

CASSETTIERE LIGNEE con maniglie | WOODEN PEDESTALS with handles | CAISSONS MOBILES LIGNEUX avec poignées | CAJONERAS DE MADERA con tiradores integrados

Alea dispone di cassettiere lignee con maniglie.

Alea includes wooden pedestals with handles.

Alea dispose de caissons mobiles ligneux avec poignée.

Alea dispone de cajoneras de madera con tiradores integrados.

01

Cassettiere | Pedestals | Caissons mobiles | Cajoneras

La scocca della cassetiera può essere in:

- Nobilitato melaminico spessore 18 mm (in tutte le finiture presenti a listino), densità 690 kg/mc, con bordo in ABS da 1 mm;
- Nobilitato melaminico spessore 18 mm (in tutte le finiture presenti a listino), densità 690 kg/mc, goffrato con vernici all'acqua;
- Impiallacciato in essenza di legno precomposto spessore 18 mm (in tutte le finiture presenti a listino), bordato legno da 1 mm, goffrato all'acqua.

Le cassettiere hanno dimensioni L 440 x P 580 x H 645 mm e possono avere 3 cassetti oppure un cassetto e un classificatore. Lo scorrimento dei cassetti può avvenire attraverso:

- guide a rotelle della portata massima di 20 kg/coppia (A);
- guide a cuscinetti della portata di 30 kg/coppia per il cassetto e 40 kg/coppia per il classificatore (B).

The structure of which can be in:

- 690 kg/m³ dense, 18 mm thick melamine-faced board (in any of the finishes in the price list), with 1 mm ABS edging;
- 690 kg/m³ dense, 18 mm thick melamine-faced board (in any of the finishes in the price list), embossed with water-based lacquer;
- 1 mm precomposed wood veneered 18 mm thick (in any of the finishes in the price list), edged in wood, embossed with water-based varnish.

Pedestals measure W 440 x D 580 x H 645 mm and come with 3 shallow drawers or one shallow drawer and one filing drawer. Drawers slide on:

- Roller runners with a maximum capacity of 20 kg per pair (A);
- Ball bearing slides with a capacity of 30 kg per pair for drawers and 40 kg per pair for the filing drawer (B).

la structure peut être en:

- mélaminé ennobli épaisseur 18 mm (dans toutes les finitions présentes sur la liste de prix), densité 690 kg/m³, avec chant en ABS de 1 mm;
- mélaminé ennobli épaisseur 18 mm (dans toutes les finitions présentes sur la liste de prix), densité 690 kg/m³, verni avec des peintures à base d'eau;
- plaqué en essence de bois précomposé épaisseur 18 mm (dans toutes les finitions présentes sur la liste de prix), bordé bois de 1 mm, gaufré transparent à base d'eau.

Les caissons mobiles ont des dimensions de L 440 x P 580 x H 645 mm et peuvent équipés de 3 tiroirs ou d'un tiroir pour ds et un dossiers suspendus.

Le coulissage des tiroirs peut s'effectuer à travers:

- glissières à roulement de la portée maximum de 20 kg/couple (A);
- glissières à billes de portée de 30 kg/couple pour le tiroir et 40 kg/couple pour le tiroir pour ds (B).

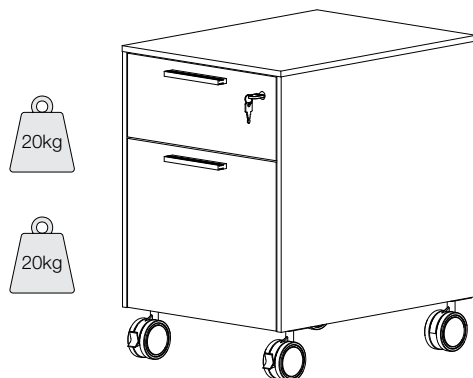
El armazón puede estar realizado en:

- madera revestida de melamina de 18 mm de espesor (en todos los acabados del catálogo), de 690 kg/m³ de densidad, con borde en ABS de 1 mm;
- madera revestida de melamina de 18 mm de espesor (en todos los acabados del catálogo), de 690 kg/m³ de densidad, gofrado con barnices a base de agua;
- madera chapada precompuesta de 18 mm de espesor (en todos los acabados del catálogo), con reborde de madera de 1 mm, gofrado al agua.

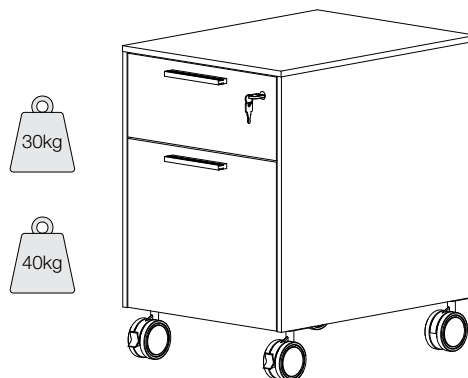
Las cajoneras son de 335 de Ancho x 580 de Prof. X 550 mm de Alto (SLIM) o de 440 de Ancho x 580 de Prof. X 550 mm de Alto y pueden estar provistas de 3 cajones o de un cajón y un archivador. El deslizamiento de los cajones puede realizarse mediante:

- guías de rodillos de 20 kg/par de capacidad máxima (A);
- guías de cojinetes de 30 kg/par de capacidad para el cajón y de 40 kg/par para el archivador (B).

A



B



TPGD - TGD1
Guide su rotelle
Standard runners
Glissières à roulement
Guías estándar de ruedas



TPGD - TGD3
Guide su cuscinetti (optional)
Ball bearing slides (optional)
Glissières à billes (option)
Guías deslizante de rodamientos (opcional)



TPGD - TGDR
Rallentatore per cassetto con guide a rotelle (optional)
Soft closing for standard runner drawer (optional)
Ralentisseurs pour tiroir avec glissières à roulement (option)
Autofreno para cajón con guías de ruedas (opcional)

Se richiesto le guide su rotelle possono essere dotate di un rallentatore. Di default è invece il sistema di chiusura soft-closing presente sulle guide a cuscinetti (B). L'interno dei cassetti è realizzato in agglomerato ligneo nobilitato effetto tessuto. Le cassettiere sono dotate di serratura con cilindro estraibile dotata di due chiavi (fissa + pieghevole), sistema antibaltamento e di quattro ruote Ø 70 mm in finitura grigia, le anteriori sono dotate di sistema frenante. La cassetiera viene fornita montata escludendo solo l'assemblaggio delle ruote e delle maniglie.

Il classificatore è ad estrazione totale e può accogliere i seguenti formati di cartella:

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;
- side-to-side: 310 - 330 mm.

As an option, roller glides can be provided with a soft-closing mechanism. By default, the soft-closing system is included with ball-bearing glides (B). Drawer interiors are made in of decorative particle board with a fabric-effect finish. The drawer units come with a lock featuring a removable cylinder and two keys (one fixed and one foldable), an anti-tilt system, and four grey-finished castors with a Ø 70 mm; the front castors are equipped with a braking system. The pedestal is delivered pre-assembled, with only the castors and handles requiring installation. The filing drawer features full extension and can accommodate the following folder formats:

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;
- side-to-side: 310 - 330 mm.

Sur demande, les glissières à roulement peuvent être dotées d'un ralentisseur. Par défaut, le système de fermeture soft-closing est présent sur les glissières à billes (B). L'intérieur des tiroirs est réalisé en aggloméré ligneux ennobli effet tissu. Les caissons sont équipés d'une serrure à cylindre amovible avec deux clés (fixe + pliable grise), d'un système anti-basculement et de quatre roulettes pivotantes Ø 70 mm en finition grise, les roulettes avant étant équipées d'un système de freinage. Une cinquième roulette anti-basculement est ajoutée sur la partie inférieure avant du classeur pour offrir un meilleur soutien lors de l'extraction totale. Le classeur est à extraction totale et peut accueillir les formats de tiror DS:

- consultation frontale: 310 - 330 - 390 mm;
- consultation latérale: 310 - 330 mm.

Si se solicita, las guías estándar de ruedas pueden equiparse con un ralentizador. Por defecto, las guías con rodamientos (B) están equipadas con un sistema de cierre suave. El interior de los cajones está fabricado en aglomerado de madera con efecto tejido. Las cajoneras están equipadas con cerradura con cilindro extraíble con dos llaves (fija + plegable), sistema antivuelco y cuatro ruedas de Ø 70 mm en acabado gris, las delanteras están equipadas con sistema de frenado. La cajonera se suministra montada, excluyendo únicamente el montaje de las ruedas y los tiradores.

El archivador es de extensión completa y puede contener los formatos de carpetas siguientes:

- adelante hacia atrás: 310 - 330 - 390 mm
- adelante hacia atrás: 310 - 330 - 390 mm
- side-to-side: 310 - 330 mm.

Sui frontali è possibile applicare una delle seguenti tipologie di maniglie:

The handles illustrated below can be applied to the drawer fronts:

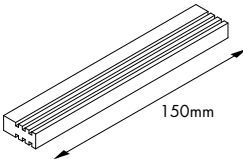
Sur les façades, il est possible d'appliquer les typologies de poignées suivantes:

En los frontales se puede aplicar uno de los siguientes tipos de asas:

MANIGLIA TMN1
HANDLE
POIGNÉE
TIRADOR



25x10 mm - Plastica
Plastic
Plastique
Plástico

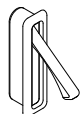


150mm

MANIGLIA TMN2
HANDLE
POIGNÉE
TIRADOR



52 mm

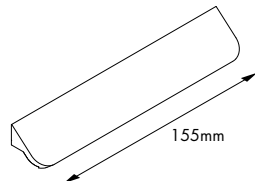


MANIGLIA TMN3
HANDLE
POIGNÉE
TIRADOR



Metallo
Metal
Metal
Metal

22x22 mm - Alluminio
Aluminium
Aluminium
Aluminio

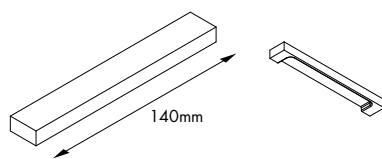


155mm

MANIGLIA TMN5
HANDLE
POIGNÉE
TIRADOR



20x10 mm - Alluminio
Aluminium
Aluminium
Aluminio



140mm

E' possibile accessoriare la cassettiere con un cuscino in tessuto di dimensione L 450 x P 580 x H 22 mm, di facile aggancio tramite feltri adesivi, disponibile in tutti i colori tessuto a listino.

The drawers can be accessorised with a fabric cushion measuring W 450 x D 580 x H 22 mm, which is easy to attach using adhesive felt pads and is available in all the fabric colours listed in the price list.

Il est possible d'accessoiriser le caisson avec un coussin en tissu de dimensions L 420 x P 560 x H 22 mm, facile à fixer à l'aide de feutres adhésifs, disponible dans toutes les couleurs de tissu du catalogue. Le coussin est fourni avec des plaques de renfort à fixer facilement au fond du meuble à tiroirs, ainsi que des roulettes. Le caisson est livré monté, à l'exception des roulettes et des poignées.

Es posible equipar la cajonera con un cojín de tela de dimensiones L 450 x P 580 x H 22 mm, fácil de fijar mediante feltros adhesivos, disponible en todos los colores de tela de la lista de precios.

02

Note verdi Green notes | Notes verts | Notas ecologicas

I pannelli acquistati da Alea sono certificati FSC® e CARB 2.

The panels purchased by Alea are FSC® and CARB 2 certified.

Les panneaux achetés par Alea sont certifiés FSC® et CARB 2.

Los paneles comprados por Alea están certificados FSC® y CARB 2

CASSETTIERE LIGNEE con presa laterale | WOODEN PEDESTALS with side pull | CAISSONS MOBILES LIGNEUX avec prise latérale | CAJONERAS DE MADERA con agarre lateral

Alea dispone di cassettiere lignee con presa laterale.
Alea includes wooden pedestals with side pull.
Alea dispose de caissons mobiles ligneux avec prise latérale.
Alea dispone de cajoneras de madera con agarre lateral.

01

Cassettiere | Pedestals | Caissons mobiles | Cajoneras

La scocca della cassetiera può essere in:

- Nobilitato melaminico spessore 18 mm (in tutte le finiture presenti a listino), densità 690 kg/mc, con bordo in ABS da 1 mm;
- Impiallacciato in essenza di legno precomposto spessore 18 mm (in tutte le finiture presenti a listino), bordato legno da 1 mm, verniciato all'acqua.

Le cassettiere hanno dimensioni L 335 x P 580 x H 550 mm (SLIM) oppure L 450 x P 580 x H 550 mm e possono avere 3 cassetti oppure un cassetto e un classificatore. Lo scorrimento dei cassetti può avvenire attraverso:

- guide a rotelle della portata massima di 20 kg/coppia (A);
- guide a cuscinetti della portata di 30 kg/coppia per il cassetto e 40 kg/coppia per il classificatore (B).

The structure of which can be in:

- 690 kg/m³ dense, 18 mm thick melamine-faced board (in any of the finishes in the price list), with 1 mm ABS edging;
- 1 mm precomposed wood veneered 18 mm thick (in any of the finishes in the price list), edged in wood, embossed with water-based varnish.

Pedestals measure L 335 x D 580 x H 550 mm (SLIM) or L 450 x D 580 x H 550 mm and come with 3 shallow drawers or one shallow drawer and one filing drawer. Drawers slide on:

- Roller runners with a maximum capacity of 20 kg per pair (A);
- Ball bearing slides with a capacity of 30 kg per pair for drawers and 40 kg per pair for the filing unit (B).

La structure peut être en:

- mélaminé ennobli épaisseur 18 mm (dans toutes les finitions présentes sur la liste de prix), densité 690 kg/m³, avec chant en ABS de 1 mm;
- plaqué en essence de bois précomposé épaisseur 18 mm (dans toutes les finitions présentes sur la liste de prix), bordé bois de 1 mm, verni à l'eau.

Les caissons mobiles ont des dimensions de L 335 x P 580 x H 550 mm (SLIM) ou L 450 x P 580 x H 550 mm et peuvent équipés de 3 tiroirs ou d'un tiroir pour DS suspendus.

Le coulissage des tiroirs peut s'effectuer à travers:

- glissières à roulement de la portée maximum de 20 kg/couple (A);
- glissières à billes de portée de 30 kg/couple pour le tiroir et 40 kg/couple pour le dossiers suspendus (B).

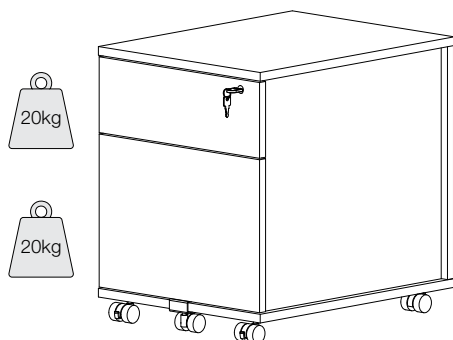
El armazón puede estar realizado en:

- madera revestida de melamina de 18 mm de espesor (en todos los acabados del catálogo), de 690 kg/m³ de densidad, con borde en ABS de 1 mm;
- madera chapada precompuesta de 18 mm de espesor (en todos los acabados del catálogo), con reborde de madera de 1 mm, pintado al agua.

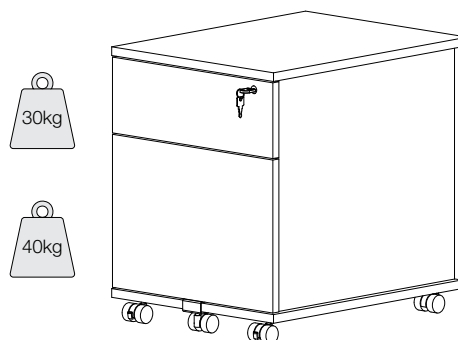
Las cajoneras son de 335 de Ancho x 580 de Prof. X 550 mm de Alto (SLIM) o de 440 de Ancho x 580 de Prof. X 550 mm de Alto y pueden estar provistas de 3 cajones o de un cajón y un archivador. El deslizamiento de los cajones puede realizarse mediante:

- guías de rodillos de 20 kg/par de capacidad máxima (A);
- guías de cojinetes de 30 kg/par de capacidad para el cajón y de 40 kg/par para el archivador (B).

A



B



TPGD - TGD1
Guide su rotelle
Standard runners
Glissières à roulement
Guías estándar de ruedas



TPGD - TGD3
Guide su cuscinetti (optional)
Ball bearing slides (optional)
Glissières à billes (option)
Guías deslizante de rodamientos (opcional)



TPGD - TGDR
Rallentatore per cassetto con guide a rotelle (optional)
Soft closing for standard runner drawer (optional)
Ralentisseurs pour tiroir avec glissières à roulement (option)
Autofreno para cajón con guías de ruedas (opcional)

Se richiesto le guide su rotelle possono essere dotate di un rallentatore. Di default è invece il sistema di chiusura soft-closing presente sulle guide a cuscinetti (B). L'interno dei cassetti è realizzato in agglomerato ligneo nobilitato effetto tessuto. Le cassettiere sono dotate di serratura con cilindro estraibile dotata di due chiavi (fissa + pieghevole grigia), sistema antiribaltamento e di quattro ruote piroettanti Ø 36 in finitura grigia, le anteriori sono dotate di sistema frenante. Una quinta ruota antiribaltamento viene aggiunta sulla parte inferiore frontale del classificatore per offrire maggiore supporto all'estrazione totale. La cassetiera viene fornita montata escludendo solo l'assemblaggio delle ruote.

Cassettiera L 335 mm (SLIM)
- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;
Cassettiera L 450 mm
- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;

- side-to-side: 310 - 330 mm.

Upon request, roller glides can be equipped with a soft-closing mechanism. By default, the soft-closing system is included with the ball-bearing glides (B). The interior of the drawers is made of decorative particle board with a fabric-effect finish. The drawer units come with a lock featuring a removable cylinder and two keys (one fixed and one foldable), an anti-tilt system, and four grey-finished castors; the front castors are equipped with a braking system. The filing drawer features full extension and can accommodate the following folder formats:

Pedestal W 335 mm (SLIM)

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;

Pedestal W 450 mm

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;

- side-to-side: 310 - 330 mm.

Sur demande, les glissières à roulement peuvent être dotées d'un ralentisseur. Par défaut, le système de fermeture soft-closing est présent sur les glissières à billes (B). L'intérieur des tiroirs est réalisé en aggloméré ligneux ennobli effet tissu. Les caissons mobiles sont dotés de serrure, système anti-basculement et de deux roulettes avant avec frein.

Le classeur est à extraction totale et peut accueillir les formats de tiroir DS:

Caisson mobile L 335 mm (SLIM)

- consultation frontale: 310 - 330 - 390 mm;

Caisson mobile L 450 mm

- consultation frontale: 310 - 330 - 390 mm;

- consultation latérale: 310 - 330 mm.

Bajo pedido las guías sobre rodillos pueden estar provistas de un ralentizador. En cambio por defecto es el sistema de cierre soft-closing que se encuentra en las guías de cojinetes (B). El interior de los cajones está realizado en madera aglomerada revestida efecto tejido. Las cajoneras están provistas de cerradura, sistema antivuelco y de dos ruedas delanteras con freno. El archivador es de extracción total y puede contener los formatos de carpetas siguientes:

Cajonera L 335 mm (SLIM)

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;

Cajonera L 450 mm

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;

- side-to-side: 310 - 330 mm.

E' possibile accessoriare la cassetiera con un cuscino in tessuto di dimensione L 420 x P 560 x H 22 mm, di facile aggancio tramite feltri adesivi, disponibile in tutti i colori tessuto a listino. Insieme al cuscino vengono fornite delle piastre di rinforzo al fondo della cassetiera di facile fissaggio insieme alle ruote. La cassetiera viene fornita montata escludendo solo l'assemblaggio delle ruote e delle maniglie.

The metal pedestal can be accessorised with a fabric cushion measuring L 420 x D 560 x H 22 mm, which is easy to attach using adhesive felt pads and is available in all colours listed in the fabric catalogue. The cushion comes with reinforcement plates for the bottom of the chest of drawers, which are easy to attach together with the castors. The chest of drawers is supplied assembled, with only the wheels and handles to be fitted.

Il est possible d'accessoiriser le caisson avec un coussin en tissu de dimensions L 420 x P 560 x H 22 mm, facile à fixer à l'aide de feutres adhésifs, disponible dans toutes les couleurs de tissu du catalogue. Le coussin est fourni avec des plaques de renfort à fixer facilement au fond du meuble à tiroirs, ainsi que des roulettes. Le caisson est livré monté, à l'exception des roulettes et des poignées.

Es posible equipar la cajonera con un cojín de tela de dimensiones L 420 x P 560 x H 22 mm, fácil de fijar mediante fieltros adhesivos, disponible en todos los colores de tela de la lista. Junto con el cojín se suministran unas placas de refuerzo para la parte inferior de la cómoda, fáciles de fijar junto con las ruedas. La cajonera se suministra montada, excepto el montaje de las ruedas y los tiradores.

02

Note verdi Green notes | Notes verts | Notas ecológicas

I pannelli acquistati da Alea sono certificati FSC® e CARB 2.

The panels purchased by Alea are FSC® and CARB 2 certified.

Les panneaux achetés par Alea sont certifiés FSC® et CARB 2.

Los paneles comprados por Alea están certificados FSC® y CARB 2

CASSETTIERE METALLICHE con maniglie | METAL PEDESTALS with handles | CAISSONS MOBILES EN MÉTAL avec poignées | CAJONERAS METÁLICAS con tiradores integrados

Alea dispone di cassettiere metalliche a un cassetto e un classificatore.

Alea includes metal mobile pedestals with one drawer and a filing drawer.

Alea dispose de caissons mobiles en métal à 2 tiroirs dont un pour DS.

Alea dispone de cajoneras metálicas con un cajón y un archivador.

01

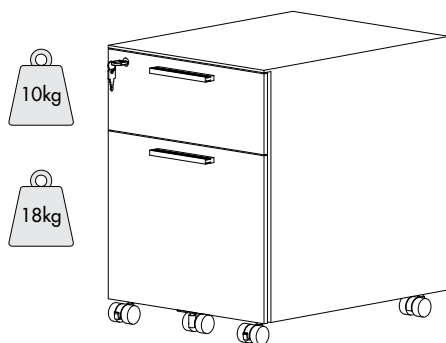
Cassettiere | Pedestals | Caissons mobiles | Cajoneras

La scocca, la struttura del cassetto e i fronti sono realizzati in lamiera di acciaio di spessore 1 mm, tramite un processo produttivo denominato "folding". Le cassettiere, di dimensioni L 420 x P 560 x H 550 mm, sono disponibili in epossidico bianco (EB - RAL 9003) o grigio (EG - RAL 9006). Verniciatura a polveri previo fosfosgrassaggio a caldo e fissaggio in forni a 180° C. Vernici atossiche a zero emissioni. Lo scorrimento dei cassetti avviene su guide a rullo (portata massima di 10 kg/coppia), mentre, per i classificatori, su guide a sfera (portata massima di 18 kg/coppia).

The pedestal structure, structure and fronts are in 1 mm thick steel sheet and are produced using the folding process. Pedestals measure L 420 x D 560 x H 550 mm and are available white epoxy powder coated (EB - RAL 9003) or grey (EG - RAL 9006). Powder coated finishes after hot phospho-degreasing treatment and fixing at 180°C. Non-toxic zero-emission paints. Drawers slide on roller runners (maximum capacity of 10 kg per pair) and filing units run on ball bearing slides (maximum capacity of 18 kg per pair).

Le corps du caisson, la structure du tiroir ainsi que les façades sont réalisées en tôle d'acier de 1mm d'épaisseur, grâce à un processus de production appelé "folding". Les caissons mobiles, de dimensions de L 420 x P 560 x H 550 mm, sont disponibles en finition époxy blanc (EB - RAL 9003) ou gris (EG - RAL 9006). Peinture à poudres après phosphodégraissage à chaud et fixation dans des fours à 180°C. Vernis atoxiques à zéro émissions. Le tiroirs plats sont équipés avec glissières à roulement (portée maximum de 10 kg/couple); alors que les tiroirs pour dossiers suspendus disposent de glissières à billes (portée maximum de 18 kg/couple).

El armazón, la estructura del cajón y los frentes están realizados en chapa de acero de 1 mm de espesor, mediante un proceso productivo denominado "folding". Las cajoneras, de 420 de Ancho x 560 de Prof. x 550 mm de Alto, están disponibles en epoxi blanco (EB - RAL 9003) o gris (EG - RAL 9006). El deslizamiento de los cajones se realiza sobre guías de rodillos (10 kg/par de capacidad máxima), mientras, para los archivadores, sobre guías de cojinete de bolas (18 kg/par de capacidad máxima).



Le cassettiere poggiano su ruote piroettanti Ø50 mm in finitura nera. Una quinta ruota viene aggiunta sulla parte inferiore del frontale classificatore per offrire maggiore supporto all'estrazione totale. Quest'ultimo può accogliere i seguenti formati di cartella:

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;
- side-to-side: 310 - 330 mm.

The pedestals rest on swivel castors with a diameter Ø50 mm in black finish. A fifth wheel is added beneath the front panel of the filing drawer to provide greater support during full extension. The filing drawer can accommodate the following folder formats:

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;
- side-to-side: 310 - 330 mm.

Les caissons mobiles reposent sur 4 roulettes pivotantes de Ø50 mm en finition noire. Une cinquième roulette est montée sur la partie inférieure de la façade du tiroir pour DS afin d'en faciliter l'extraction totale et assurer une meilleure stabilité. Le tiroir pour dossiers suspendus peut recevoir les formats de dossiers suivants:

- consultation frontale: 310 - 330 - 390 mm;
- consultation latérale: 310 - 330 mm.

Las cajoneras están apoyadas sobre ruedas pivotantes Ø50 mm en acabado negro. Una quinta rueda se añade en la parte inferior del frente del archivador para ofrecer un soporte mayor a la extracción total. Este último puede contener los siguientes formatos de carpetas:

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;
- side-to-side: 310 - 330 mm.

La maniglia applicata ai frontali è la seguente:

The following handle is applied to the fronts:

La poignée appliquée aux façades est la suivante:

El tirador que se aplica en los frentes es el siguiente:

MANIGLIA TMN1

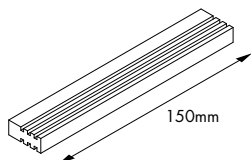
HANDLE

POIGNÉE

TIRADOR



25x10 mm - Plastica
Plastic
Plastique
Plástico



E' possibile accessoriare la cassetiera con un cuscino in tessuto di dimensione L 420 x P 560 x H 22 mm, di facile aggancio tramite feltri adesivi, disponibile in tutti i colori tessuto a listino. Insieme al cuscino vengono fornite delle piastre di rinforzo al fondo della cassetiera di facile fissaggio insieme alle ruote. La cassetiera viene fornita montata escludendo solo l'assemblaggio delle ruote e delle maniglie.

The metal pedestal can be accessorised with a fabric cushion measuring L 420 x D 560 x H 22 mm, which is easy to attach using adhesive felt pads and is available in all colours listed in the fabric catalogue. The cushion comes with reinforcement plates for the bottom of the chest of drawers, which are easy to attach together with the castors. The chest of drawers is supplied assembled, with only the castors and handles to be fitted.

Il est possible d'accessoiriser le caisson avec un coussin en tissu de dimensions L 420 x P 560 x H 22 mm, facile à fixer à l'aide de feutres adhésifs, disponible dans toutes les couleurs de tissu du catalogue. Le coussin est fourni avec des plaques de renfort à fixer facilement au fond du meuble à tiroirs, ainsi que des roulettes. Le caisson est livré monté, à l'exception des roulettes et des poignées.

Es posible equipar la cajonera con un cojín de tela de dimensiones L 420 1/2 x P 560 x H 22", fácil de fijar mediante fieltros adhesivos, disponible en todos los colores de tela de la lista. Junto con el cojín se suministran unas placas de refuerzo para la parte inferior de la cajonera, fáciles de fijar con las ruedas. La cajonera se suministra montada, excepto ruedas y tiradores, que se instalan posteriormente.

CASSETTIERE METALLICHE con presa laterale | METAL PEDESTALS with side pull | CAISSONS MOBILES EN MÉTAL avec prise latérale | CAJONERAS METÁLICAS con agarre lateral

Alea dispone di cassettiere metalliche a 3 cassetti o un cassetto e un classificatore.

Alea includes metal mobile pedestals with three drawer and three filing drawer.

Alea dispose de caissons mobiles en métal à 3 tiroirs ou à 2 tiroirs dont un pour DS.

Alea dispone de cajoneras metálicas con 3 cajones o un cajón y un archivador.

01

Cassettiere | Pedestals | Caissons mobiles | Cajoneras

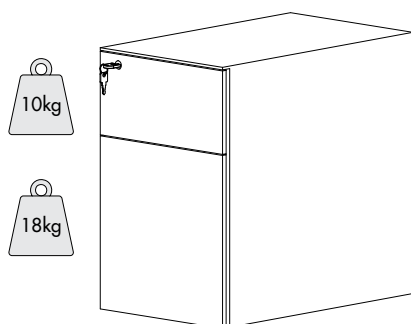
La scocca, la struttura del cassetto e i fronti sono realizzati in lamiera di acciaio di spessore 1 mm, tramite un processo produttivo denominato "folding". Le cassettiere, di dimensioni L 320 x P 533 x H 505 mm (SLIM) oppure L 420 x P 530 x H 550 mm, sono disponibili in epossidico bianco (EB – RAL 9003) o grigio (EG – RAL 9006). Verniciatura a polveri previo fosforgrassaggio a caldo e fissaggio in forni a 180° C. Vernici atossiche a zero emissioni. Lo scorrimento dei cassetti avviene su guide a rullo (portata massima di 10 kg/coppia), mentre, per i classificatori, su guide a sfera (portata massima di 18 kg/coppia).

The structure, drawer structure and fronts are in 1 mm thick steel and produced using the folding process. Pedestals measure L 320 x D 533 x H 505 mm (SLIM) or L 420 x D 530 x H 550 mm and are available white epoxy powder coated (EB – RAL 9003) or grey (EG – RAL 9006). Powder coated finishes after hot phospho-degreasing treatment and fixing at 180°C. Non-toxic zero-emission paints. Drawers slide on roller runners (maximum capacity of 10 kg per pair) and filing units run on ball-bearing glides (maximum capacity of 18 kg per pair).

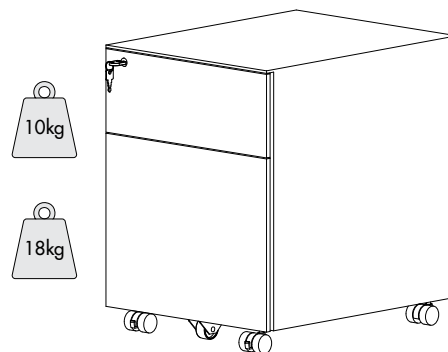
Le corps du caisson, la structure du tiroir ainsi que les façades sont réalisées en tôle d'acier de 1 mm d'épaisseur, grâce à un processus de production appelé "folding". Les caissons mobiles, de dimensions de L 320 x P 533 x H 505 mm (SLIM) ou L 420 x P 530 x H 550 mm, sont disponibles en finition époxy blanc (EB – RAL 9003) ou gris (EG – RAL 9006). Peinture à poudres après phosphodégraissage à chaud et fixation dans des fours à 180°C. Vernis atoxiques à zéro émissions. Le tiroirs plats sont équipés avec glissières à roulement (portée maximum de 10 kg/couple); alors que les tiroirs pour dossiers suspendus disposent glissières à billes (portée maximum de 18 kg/couple).

El armazón, la estructura del cajón y los frentes están realizados en chapa de acero de 1 mm de espesor, mediante un proceso productivo denominado "folding". Las cajoneras, de 320 de Ancho x 533 de Prof. x 505 mm de Alto (SLIM) o de 420 de Ancho x 530 de Prof. x 550 mm de Alto, están disponibles en epoxi blanco (EB – RAL 9003) o gris (EG – RAL 9006). El deslizamiento de los cajones se realiza sobre guías de rodillos (10 kg/par de capacidad máxima), mientras para los archivadores, sobre guías de cojinete de bolas (18 kg/par de capacidad máxima).

L320 (SLIM)



L420



Le cassettiere poggiano su ruote piroettanti Ø50 mm in finitura nera, che nella versione SLIM L 320 mm, sono ribassate. Una quinta ruota viene aggiunta sulla parte inferiore del frontale classificatore per offrire maggiore supporto all'estrazione totale. Quest'ultimo può accogliere i seguenti formati di cartella:

Cassettiera L 320 mm (SLIM)

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;

Cassettiera L 420 mm

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;

- side-to-side: 310 - 330 mm.

La cassetiera metallica è sempre fornita di serratura con cilindro estraibile dotata di due chiavi (fissa + pieghevole grigia) e sistema anti ribaltamento.

La cassetiera L 420 mm è sempre dotata di vaschetta portacancelleria è possibile accessorizzare la cassetiera con un cuscino in tessuto di dimensione L 420 x P 530 x H 22 mm, di facile aggancio tramite feltri adesivi, disponibile in tutti i colori tessuto a listino. Oltre al cuscino vengono fornite delle piastre di rinforzo da fissare al fondo della cassetiera, insieme alle ruote. Nella cassetiera metallica SLIM L 320 mm la vaschetta portacancelleria è possibile fornirla come optional.

Entrambe le versioni vengono fornite montate escludendo solo l'assemblaggio delle ruote.

The pedestals rest on swivel castors Ø50 mm in black finish, which are lower in the SLIM version (W 320). A fifth wheel is added beneath the front panel of the filing drawer to provide greater support during full extension. The latter can accommodate the following folder formats:

Pedestal W 320 mm (SLIM)

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;

Pedestal W 420 mm

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;

- side-to-side: 310 - 330 mm.

The metal pedestal is always equipped with a lock with a removable cylinder, two keys one fixed and one grey foldable and an anti-tilt system.

The W 420 mm drawer unit always includes a stationery tray, and can be accessorised with a fabric cushion measuring W 420 x D 530 x H 22 mm, easily attachable with adhesive felt pads, and available in all fabric colours from the catalogue. The cushion comes with reinforcement plates for the drawer bottom, which are easy to install together with the castors. In the SLIM W 320 mm metal pedestal, the stationery tray is available as an optional accessory. Both versions are delivered pre-assembled, with only the wheels requiring installation.

Les caissons mobiles reposent sur roulettes pivotantes de Ø50 mm en finition noire qui, dans la version L 320 mm SLIM, sont invisibles. Une cinquième roulette est montée sur la partie inférieure de la façade du tiroir pour dossiers suspendus afin d'en faciliter l'extraction totale et assurer une meilleure stabilité. Le tiroir pour dossiers suspendus peut recevoir le tiroirs pour DS:

Caisson mobile L 320 mm (SLIM)

- consultation frontale: 310 - 330 - 390 mm;

Caisson mobile L 420 mm

- consultation frontale: 310 - 330 - 390 mm;

- consultation latérale: 310 - 330 mm.

La commode métallique est toujours équipée d'une serrure à cylindre amovible avec deux clés (fixe + pliable grise) et d'un système anti-basculement.

Le caisson L 420 mm est toujours équipé d'un bac à fournitures. Il est possible d'accessoiriser le caisson avec un coussin en tissu de dimensions L 420 x P 530 x H 22 mm,

facile à fixer à l'aide de feutres adhésifs, disponible dans toutes les couleurs de tissu du catalogue. Avec le coussin, des plaques de renfort sont fournies pour le fond du caisson, faciles à fixer avec les roulettes. Dans le caisson métallique SLIM L 320 mm, le bac à crayons peut être fourni en option. Les deux versions sont livrées montées, à l'exception de l'assemblage des roulettes.

Las cajoneras están apoyadas sobre ruedas pivotantes, Ø50 mm en acabado negro, que en la versión L320 mm SLIM están rebajadas. Una quinta rueda se añade en la parte inferior del frente del archivador para ofrecer un soporte mayor a la extracción total. Este último puede contener los siguientes formatos de carpetas:

Cajonera L 320 mm (SLIM)

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;

Cajonera L 420 mm

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;

- side-to-side: 310 - 330 mm.

La cajonera metálica siempre viene equipada con una cerradura con cilindro extraíble con dos llaves (fija + plegable gris) y un sistema antivuelco. La cajonera L 420 mm siempre está equipada con una bandeja organizadora. Es posible equipar la cajonera con un cojín de tela de dimensiones L 420 x P 530 x H 22 mm, de fácil aplicación mediante fieltros adhesivos, disponible en todos los colores de tela de la lista de precios. Junto con el cojín se suministran placas de refuerzo para fijar al fondo de la cajonera, junto con las ruedas.

En la cajonera metálica SLIM L 320 mm, la bandeja organizadora se puede suministrar como opción. Ambas versiones se suministran montadas, excluyendo únicamente el montaje de las ruedas.

01

Mobili di servizio | Service units | Meubles retour | Muebles de servicio

I mobili di servizio sono disponibili in pannelli di agglomerato ligneo di spessore 18 mm, densità 690 kg/mc, disponibili nelle versioni:

- Nobilitato melaminico, bordati in ABS da 1 mm, in tutte le finiture presenti a listino, goffrato con vernici all'acqua;
- Impiallacciato in essenza di legno precomposto, bordati in legno 1 mm, goffrato all'acqua, in tutte le finiture presenti a listino;

Il mobile di servizio viene fornito montato escludendo solo l'assemblaggio delle ruote e delle maniglie.

The service units are available in 18 mm thick wood-based particle board panels, with a density of 690 kg/m³, and come in the following versions:

- Melamine-coated, edged with 1 mm ABS, in all catalogue finishes, embossed with water-based lacquer;
- Veneered with reconstituted wood essence, water-varnished, edged with 1 mm wood, in all catalogue finishes, embossed with water-based varnish.

The service unit is delivered pre-assembled, with only the castors and handles requiring installation.

Le meubles de retour sont disponibles en panneaux de particules de bois d'une épaisseur de 18 mm, d'une densité de 690 kg/m³, disponibles dans les versions suivantes:

- Mélangé, bordé en ABS de 1 mm, dans toutes les finitions disponibles dans le catalogue, verni avec des peintures à base d'eau;
- Placage en bois précomposé, gaufré transparent à base d'eau, bordé en bois de 1 mm, dans toutes les finitions disponibles dans le catalogue.

Le meuble de service est livré monté, à l'exception des roulettes et des poignées.

Los muebles de servicio están disponibles en paneles de aglomerado de madera de 18 mm de espesor, densidad 690 kg/m³, disponibles en las siguientes versiones:

- Melamina, con cantos en de ABS de 1 mm, en todos los acabados disponibles en la lista de precios, gofrado con barnices a base de agua;
- Chapa de madera prefabricada, gofrado al agua, con cantos en madera de 1 mm, en todos los acabados disponibles en la lista de precios.

El mueble de servicio se suministra montado, excepto las ruedas y los tiradores.

I mobili di servizio hanno sempre integrato un ripiano, il colore finitura viene dettato dal colore della scocca, solo nel caso del mobile con vano a giorno il colore del ripiano è indipendente dalla scocca. Le composizioni disponibili sono le seguenti:

- Con cassettera e vano con anta di chiusura compreso di ripiano (A);
- Con cassettera e vano doppio con ante di chiusura compreso di ripiano (B);
- Con cassettera e vano giorno compreso di ripiano. (C).

Service unit always have an integrated shelf, the finish colour is dictated by the colour of the body; only in the case of the cabinet with an open compartment is the colour of the shelf independent of the body. The following compositions are available:

- With drawer unit and compartment with closing door including filling (A);
- With drawer unit and double compartment with closing doors including filling (B);
- With drawer unit and open compartment including filling. (C).

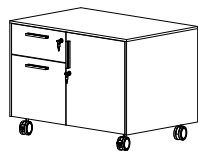
Les meubles de retour ont toujours une étagère intégrée, la couleur de la finition est dictée par la couleur du corps, ce n'est que dans le cas de l'armoire avec un compartiment ouvert que la couleur de l'étagère est indépendante du corps. Les compositions suivantes sont disponibles:

- Avec bloc-tiroirs et compartiment avec porte de fermeture, y compris le remplissage (A);
- Avec bloc-tiroirs et double compartiment avec portes de fermeture, y compris le remplissage (B);
- Avec bloc-tiroirs et compartiment ouvert avec remplissage. (C).

Los muebles de servicio tienen siempre un estante integrado, el color del acabado viene dictado por el color del cuerpo, sólo en el caso del armario con compartimento abierto el color del estante es independiente del cuerpo. Están disponibles las siguientes composiciones:

- Con cajonera y compartimento con puerta de cierre incluido el relleno (A);
- Con cajonera y compartimento doble con puertas de cierre incluido el relleno (B);
- Con cajonera y compartimento abierto con relleno incluido. (C).

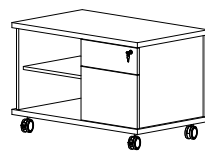
A



B



C



Le ante sono dotate di cerniera ad apertura 110°. Su richiesta possono essere dotate di un Sistema di "soft-closing". L'anta è sempre fornita con serratura a cilindro estraibile dotata di due chiavi (fissa + pieghevole grigia). La cassettera può avere 3 cassetti oppure un cassetto e un classificatore. Si possono attrezzare con delle pratiche vaschette portacancelleria. Il primo cassetto è sempre fornito di serratura a cilindro estraibile dotata di due chiavi (fissa + pieghevole grigia) con Sistema antiribaltamento. Lo scorrimento dei cassetti può avvenire attraverso:

- Guide su rotelle della portata massima di 20 kg/coppia (A);
- Guide a cuscinetti della portata di 30 kg/coppia per cassetto e 40 kg/coppia per il classificatore (B).

Se richiesto le guide su rotelle possono essere dotate di un rallentatore. Di default è invece il Sistema di chiusura "soft-closing" presente sulle guide a cuscinetti (C).

The doors are equipped with a 110° opening hinge. On request, they can be fitted with a "soft-closing" system. The door is always supplied with a pull-out cylinder lock equipped with two keys (fixed + grey folding). The chest of drawers can have 3 drawers or one drawer and one filing drawer. They can be equipped with practical filing trays. The first drawer is always equipped with a pull-out cylinder lock with two keys (fixed + grey folding) with an anti-tilt system. The drawers can be slid through:

- Roller runners with a maximum load capacity of 20 kg/pair (A);
- Bearing guides with a load capacity of 30 kg/pair for drawers and 40 kg/pair for the binder (B).

If required, the roller runners can be equipped with a slow motion device. By default, however, the "soft-closing system" is fitted on the bearing guides. (C)

Les portes sont équipées d'une charnière à 110° d'ouverture. Sur demande, elles peuvent être équipées d'un système de fermeture en douceur. La porte est toujours livrée avec une serrure à cylindre extractible équipée de deux clés (fixe + pliante grise). La commode peut comporter 3 tiroirs ou un tiroir et un tiroir pour DS Elles peuvent être équipées de plateaux de classement pratiques. Le premier tiroir est toujours équipé d'une serrure à cylindre extractible à deux clés (fixe + pliage gris) avec un système anti-basculement. Les tiroirs peuvent être coulissés:

- Des glissières à rouleaux avec une capacité de charge maximale de 20 kg/paire (A);
- Des guides à roulements d'une capacité de charge de 30 kg/paire pour les cassettes et de 40 kg/paire pour le tiroirs (B).

Si nécessaire, les patins à rouleaux peuvent être équipés d'un dispositif de ralentissement. Par défaut, cependant, le système de "fermeture en douceur" est présent sur les guides de roulement. (C)

Las puertas están equipadas con una bisagra de apertura de 110°. Bajo pedido, pueden equiparse con un sistema de "cierre suave". La puerta se suministra siempre con una cerradura de cilindro extraíble equipada con dos llaves (fija + plegable gris). Las cajoneras pueden tener 3 cajones o un cajón y un archivador. Pueden estar equipadas con prácticas bandejas archivadoras. El primer cajón siempre está equipado con una cerradura de cilindro extraíble con dos llaves (fija + plegable gris) con sistema antivuelco. Los cajones son deslizable:

- Guías de rodillos con una capacidad de carga máxima de 20 kg/par (A);
- Guías de rodamientos con una capacidad de carga de 30 kg/par para los cajones y 40 kg/par para el archivador (B).

En caso necesario, las guías de rodillos pueden equiparse con un dispositivo de movimiento lento. Por defecto, sin embargo, el sistema de "cierre suave" está instalado en las guías de rodamientos. (C)

A



TPGD - TGD1
Guide su rotelle
Standard runners
Glissières à roulement
Guías estándar de ruedas

B



TPGD - TGD3
Guide su cuscinetti (optional)
Ball bearing slides (optional)
Glissières à billes (option)
Guías deslizante de rodamientos (opcional)

C



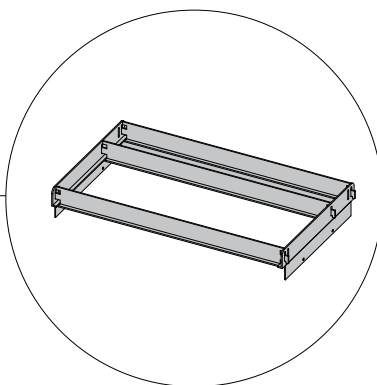
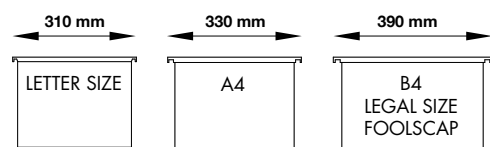
TPGD - TGDR
Rallentatore per cassetto con guide a rotelle (optional)
Soft closing for standard runner drawer (optional)
Ralentisseurs pour tiroir avec glissières à roulement (option)
Autofreno para cajón con guías de ruedas (opcional)

L'interno dei cassetti è realizzato in agglomerate ligneo nobilitato effetto tessuto. Il classificatore è ad estrazione totale e può accogliere i seguenti formati:

The inside of the drawers is made of fabric-textured agglomerate wood. The filing drawer is full-extension and can accommodate the following formats:

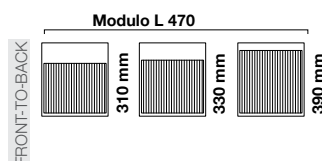
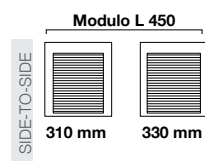
L'intérieur des tiroirs est en aggloméré texturé. Le tiroir pour DS est à extension complète et peut accueillir les formats suivants:

El interior de los cajones es de madera aglomerada con textura textil. El archivador es de extracción total y admite los siguientes formatos:



MELAMINICO/LEGNO

Melamine/Wood | Mélaminé/Bois | Melamina/Madera



Sui frontali è possibile applicare una delle seguenti tipologie di maniglie:

The handles illustrated below can be applied to the drawer fronts:

Sur les façades, il est possible d'appliquer les typologies de poignées suivantes:

En los frontales se puede aplicar uno de los siguientes tipos de asas:

MANIGLIA TMN1
HANDLE
POIGNÉE
TIRADOR



25x10 mm - Plastica
Plastic
Plastique
Plástico

MANIGLIA TMN2
HANDLE
POIGNÉE
TIRADOR



Metallo
Metal
Metal
Metal

MANIGLIA TMN3
HANDLE
POIGNÉE
TIRADOR

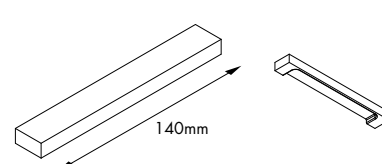
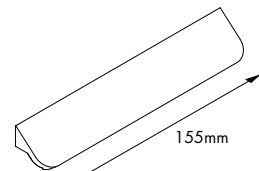
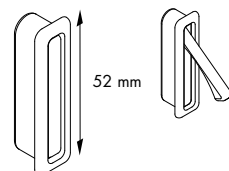
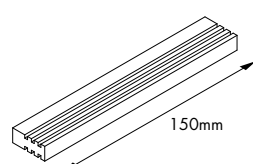


22x22 mm - Alluminio
Aluminium
Aluminium
Aluminio

MANIGLIA TMN5
HANDLE
POIGNÉE
TIRADOR



20x10 mm - Alluminio
Aluminium
Aluminium
Aluminio



La scocca è disponibile con due varianti di supporti a terra:

- Piedino in plastica grigia H 18 mm dotato di regolazione (-0 +15 mm);
- Ruote piroettanti Ø 75 mm in finitura grigia, solo le anteriori sono dotate di sistema frenante.

The body is available with two types of floor supports:

- Grey plastic foot H 18 mm with height adjustment (-0 +15 mm);
- Swivel castors Ø 75 mm in grey finish, only the front ones are equipped with a braking system.

La structure est disponible avec deux variantes d'appuis au sol:

- Vérin en plastique gris H 18 mm, avec réglage en hauteur (-0, +15 mm);
- Roulettes pivotantes Ø 75 mm en finition grise, seules les roulettes avant sont équipées d'un système de freinage.

La carcasa está disponible con dos variantes de soporte en el suelo:

- Pie en plástico H 18 mm en acabado gris, regulable en altura (-0, +15 mm);
- Ruedas giratorias Ø 75 mm con acabado gris, solo las delanteras están equipadas con sistema de frenado.